

Communications in  
**Mathematical  
Physics**

Volume 73 1980

- Chief Editor A. Jaffe, Cambridge, MA
- Editorial Board H. Araki, Kyoto  
E. Brézin, Saclay  
R. Geroch, Chicago, IL  
J. Ginibre, Orsay  
J. Glimm, New York, NY  
R. Haag, Hamburg  
J. L. Lebowitz, New Brunswick, NJ  
E. Lieb, Princeton, NJ  
J. Moser, New York, NY  
K. Osterwalder, Zürich  
D. Ruelle, Bures-sur-Yvette  
B. Simon, Princeton, NJ  
Ya. G. Sinai, Moscow  
R. Stora, Geneva
- Advisory Board M. F. Atiyah, Oxford  
G. 't Hooft, Utrecht  
C. N. Yang, Stony Brook, NY  
S. T. Yan, Stanford, CA



Springer-Verlag  
Berlin Heidelberg New York

### **Copyright**

It is a fundamental condition that submitted manuscripts have not been published and will not be simultaneously submitted or published elsewhere. By submitting a manuscript, the authors agree that the copyright for their article is transferred to the publisher if and when the article is accepted for publication. The copyright covers the exclusive rights to reproduce and distribute the article, including reprints, photographic reproductions, microform or any other reproductions of similar nature, and translations. Photographic reproduction, microform, or any other reproduction of text, figures, or tables from this journal is prohibited without permission obtained from the publisher.

#### *Special Regulations for the USA.*

The Article Fee Code on the first page of an article in this journal indicates the copyright owner's consent that in the USA copies may be made for personal or internal use, provided the stated fee for copying beyond that permitted by Section 107 or 108 of the United States Copyright Law is paid through the Copyright Clearance Center, Inc., P. O. Box 8891, Boston, MA 02114.

If a code does not appear, copies of the article may be made without charge, provided permission is obtained from the publisher.

The copyright owner's consent does not extend to copying for general distribution, for promotion, for creating new works, or for resale. Specific written permission must be obtained from the publisher for such copying.

Alle Rechte, einschließlich das der Übersetzung in fremde Sprachen und das der fotomechanischen Wiedergabe oder einer sonstigen Vervielfältigung, auch in Mikroform, vorbehalten. Jedoch wird gewerblichen Unternehmen für den innerbetrieblichen Gebrauch nach Maßgabe des zwischen dem Börsenverein des Deutschen Buchhandels e. V. und dem Bundesverband der Deutschen Industrie abgeschlossenen Rahmenabkommens die Anfertigung einer fotomechanischen Vervielfältigung gestattet. Wenn für diese Zeitschrift kein Pauschalabkommen mit dem Verlag vereinbart worden ist, ist eine Wertmarke im Betrage von DM 0,40 pro Seite zu verwenden.

Springer-Verlag Berlin Heidelberg New York

Printers: Brühlsche Universitätsdruckerei, Giessen

Printed in Germany — © by Springer-Verlag Berlin Heidelberg 1980

## Contents

Aizenman, M.: Translation Invariance and Instability of Phase Coexistence In the Two Dimensional Ising System .....	83
Brydges, D. C., Federbush, P.: Debye Screening .....	197
Collet, P., Eckmann, J.-P.: On the Abundance of Aperiodic Behaviour for Maps on the Interval ..	115
Combes, M.: Spectral and Scattering Theory for a Class of Strongly Oscillating Potentials ..	43
Daniel, M.: The Operators Governing Quantum Fluctuations of Yang-Mills Multi-Instantons on $S^4$ and Their Seely Coefficients .....	95
Doss, H.: Sur une Resolution Stochastique de l'Equation de Schrödinger à Coefficients Analytiques .....	247
Eckmann, J.-P., see Collet, P. ....	115
Ekhaguere, G. O. S.: A Characterization of Markovian Homogeneous Multicomponent Gaussian Fields .....	63
Federbush, P., see Brydges, D. C. ....	197
Friedman, J. L., Sorkin, R. D.: A Spin-Statistics Theorem for Composites Containing both Electric and Magnetic Charges .....	161
Isaacson, D.: The Ground State Energy per Particle for Infinite Particle Quantum Systems .....	99
Kupiainen, A. J.: On the $1/n$ Expansion .....	273
Martin, A.: Boundedness of Total Cross-Sections in Potential Scattering. II .....	79
Rinke, M.: The Relation between Relativistic Strings and Maxwell Fields of Rank 2 .....	265
Scheffer, V.: The Navier-Stokes Equations on a Bounded Domain .....	1
Sorkin, R. D., see Friedman, J. L. ....	161
Sylvester, G. S.: The Ginibre Inequality .....	105

Indexed in Current Contents



## INSTRUCTIONS TO AUTHORS

### A. General

In upper right corner of title page **write by hand** "For CMP".

Manuscripts should be submitted in duplicate. They should preferably be written in English; papers in French or German are also accepted.

Manuscripts must be in their **final form**, typed on one side of each sheet only, with double spacing and wide margins. Formulae should be typewritten whenever possible. Mimeographed copies are not acceptable unless clearly legible.

Please include a "Note for the Printer" explaining markings used. See suggestion overleaf.

To speed up publication, authors will receive **only one set of proofs**: provisionally numbered page proofs. Authors are requested to **correct typographical errors only**; they will be charged for corrections involving changes, additions or deletions to the original manuscript.

**Diagrams** should be submitted on separate sheets, not included in the text. They should be drawn in Indian ink in clean uniform lines, the whole about twice the size of the finished illustration. Inscriptions should allow for the figure 1, for example, to be about 2 mm high in the final version (i.e. 4 mm for reduction  $\times \frac{1}{2}$ ). The author should mark in the margin of the manuscript where diagrams may be inserted.

**Footnotes**, other than those which refer to the title heading, should be numbered consecutively and placed at the foot of the page to which they refer (not at the end of the article).

Please give on the first page of the manuscript a **running head** (condensed title), which should not exceed 70 letters including spaces.

**References** to the literature should be listed at the end of the manuscript. The following information should be provided for **journal articles**: names and initials of all authors, name of the journal, volume, first and last page numbers and year of publication. References to **books** should include name(s) of author(s), full title, edition, place of publication, publisher and year of publication.

### *Examples*

Bombieri, E., Giusti, E.: *Inventiones math.* **15**, 24–46 (1971)

Tate, J.T.: *p*-Divisible groups. In: Proceedings of a conference on local fields, pp. 158–183. Berlin, Heidelberg, New York: Springer 1967

Authors of this journal can benefit from library and photocopy fees collected by VG WORT if certain conditions are met. If an author lives in the Federal Republic of Germany or in West Berlin, it is recommended that he contact Verwertungsgesellschaft WORT, Abteilung Wissenschaft, Goethestrasse 49, D-8000 München 2, for detailed information.

## B. Marking

### 1. Text

The words “**Theorem**”, “**Lemma**”, “**Corollary**”, “**Proposition**” etc. are normally printed in **boldface**, followed by the formulation in italics (to be underlined in the manuscript).

The words “*Proof*”, “*Remark*”, “*Definition*”, “*Note*” etc. are printed in italics with the formulation in ordinary typeface.

Words or sentences to be set in italics should be marked by single underlining.

### 2. Formulae

Letters in formulae are normally printed in italics, figures in ordinary typeface.

It will help the printer if in doubtful cases the position of indices and exponents is marked thus:  $b_{\hat{A}}$ ,  $a^{\check{V}}$ . Spacing of indices and exponents must be specially indicated ( $A_m^n$ ) otherwise they will be set ( $A_m^n$ ).

Underlining for special alphabets and typefaces should be done according to the following code:

single underlining:	small letter
double underlining:	capital letter
brown:	boldface headings, boldface letters in formulae
yellow:	upright (abbreviations e.g. Re, Im, log, sin, ord, id, lim, sup, etc.)
red:	Greek
blue:	Gothic
green:	Script
violet:	the numeral 1, and zero (to distinguish them from the small letter <i>l</i> and the capital letter <i>O</i> )

The following are frequently confused:

$\cup, \mathbf{u}, \cup, U; \circ, o, O, 0; \times, x, X, \kappa; \vee, v, v; \theta, \Theta, \phi, \varphi, \Phi, \emptyset; \psi, \Psi; \varepsilon, \epsilon;$

$a', a^1;$  the symbol  $a$  and the indefinite article  $a$ ;

also the handwritten Roman letters:

$c, C; e, l; I, J; k, K; o, O; p, P; s, S; \cdot u, U; v, V; w, W; x, X; z, Z;$

Please take care to distinguish them in some way.

## C. Examples

### 1. Special alphabets or typefaces

Script	<i>A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z</i> <i>a, b, c, d, e, f, g, h, i, j, k, l, m, n, o, p, q, r, s, t, u, v, w, x, y, z</i>
Sanserif	<b>A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z</b> <b>a, b, c, d, e, f, g, h, i, j, k, l, m, n, o, p, q, r, s, t, u, v, w, x, y, z</b>
Gothic	<b>A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z</b> <b>a, b, c, d, e, f, g, h, i, j, k, l, m, n, o, p, q, r, s, t, u, v, w, x, y, z</b>
Boldface	<b>A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z</b> <b>a, b, c, d, e, f, g, h, i, j, k, l, m, n, o, p, q, r, s, t, u, v, w, x, y, z</b>
Special Roman	<b>A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z, 1</b>
Greek	$\Gamma, \Delta, \Theta, \Lambda, \Xi, \Pi, \Sigma, \Phi, \Psi, \Omega$ $\alpha, \beta, \gamma, \delta, \varepsilon, \zeta, \eta, \theta, \vartheta, \iota, \kappa, \lambda, \mu, \nu, \xi, \omicron, \pi, \rho, \sigma, \tau, \upsilon, \varphi, \phi, \chi, \psi, \omega$

### 2. Notations

preferred form	instead of	preferred form	instead of
$A^*, \tilde{b}, \gamma', \nu$	$\bar{A}, \hat{b}, \check{\gamma}, \check{\nu}$	$f: A \rightarrow B$	$A \xrightarrow{f} B$
lim sup, lim inf	$\overline{\lim}, \underline{\lim}$		$\cos \frac{1}{x}$
inj lim, proj lim	$\underline{\lim}, \overline{\lim}$	$\frac{\cos(1/x)}{(a+b/x)^{1/2}}$	$\sqrt{a + \frac{b}{x}}$
$\exp(-(x^2+y^2)/a^2)$	$e^{-\frac{x^2+y^2}{a^2}}$		
$f^{-1}$	$f^{-1}$		

# Communications in Mathematical Physics

Volume 73 Number 1 1980

- V. Scheffer The Navier-Stokes Equations on a Bounded Domain 1
- M. Combescure Spectral and Scattering Theory for a Class of Strongly Oscillating Potentials 43
- G. O. S. Ekhaguere A Characterization of Markovian Homogeneous Multicomponent Gaussian Fields 63
- A. Martin Boundedness of Total Cross-Sections in Potential Scattering. II 79
- M. Aizenman Translation Invariance and Instability of Phase Coexistence In the Two Dimensional Ising System 83
- Note*
- M. Daniel The Operators Governing Quantum Fluctuations of Yang-Mills Multi-Instantons on  $S^4$  and Their Seely Coefficients 95

Indexed in Current Contents



Springer-Verlag  
Berlin Heidelberg New York

# Communications in Mathematical Physics

**Copyright.** It is a fundamental condition that submitted manuscripts have not been published and will not be simultaneously submitted or published elsewhere. By submitting a manuscript, the authors agree that the copyright for their article is transferred to the publisher if and when the article is accepted for publication. The copyright covers the exclusive rights to reproduce and distribute the article, including reprints, photographic reproductions, microform or any other reproductions of similar nature, and translations. Photographic reproduction, microform, or any other reproduction of text, figures, or tables from this journal is prohibited without permission obtained from the publisher.

**Special Regulations for the USA.** The Article Fee Code on the first page of an article in this journal indicates the copyright owner's consent that in the USA copies may be made for personal or internal use, provided the stated fee for copying beyond that permitted by Section 107 or 108 of the United States Copyright Law is paid through the Copyright Clearance Center, Inc., P. O. Box 8891, Boston, MA 02114. If a code does not appear, copies of the article may be made without charge, provided permission is obtained from the publisher.

The copyright owner's consent does not extend to copying for general distribution, for promotion, for creating new works, or for resale. Specific written permission must be obtained from the publisher for such copying.

---

## Authors should mark manuscripts according to the "Instructions to Authors" and send them to:

<i>Prof. H. Araki</i> , Research Institute for Mathematical Sciences, Kyoto University, Kyoto, 606, Japan	<i>Mathematical methods with direct relevance to physics</i>
<i>Prof. E. Brézin</i> , Service de Physique Théorique, CEN Saclay, B. P. 2, F-91 190 Gif-sur-Yvette, France	<i>Quantum fields and statistical mechanics</i>
<i>Prof. R. Geroch</i> , E. Fermi Institute, University of Chicago, 933 East 56 Street, Chicago, IL 60637, USA	<i>General relativity, cosmology</i>
<i>Prof. J. Ginibre</i> , Laboratoire de Physique Théorique et Hautes Énergies, Université de Paris IX, Batiment 211, F-91405 Orsay, France	<i>Quantum mechanics</i>
<i>Prof. J. Glimm</i> , The Rockefeller University, 1230 York Avenue, New York, NY 10021, USA	<i>Fluid mechanics</i>
<i>Prof. R. Haag</i> , II. Institut für Theoretische Physik, Luruper Chaussee 149, D-2000 Hamburg 50, Federal Republic of Germany	<i>Conceptual structure</i>
<i>Prof. A. Jaffe</i> , Lyman Laboratory of Physics, Harvard University, Cambridge, MA 02138, USA	<i>Chief Editor</i>
<i>Prof. J. L. Lebowitz</i> , Department of Mathematics, Rutgers University, New Brunswick, NJ 08903, USA	<i>Nonequilibrium statistical mechanics</i>
<i>Prof. E. Lieb</i> , Physics Department, Princeton University, P. O. Box 708, Princeton, NJ 08540, USA	<i>Equilibrium statistical mechanics</i>
<i>Prof. J. Moser</i> , New York University, Courant Institute of Mathematical Sciences, 251 Mercer Street, New York, NY 10012, USA	<i>Classical dynamical systems</i>
<i>Prof. K. Osterwalder</i> , E. T. H. Zentrum, CH-8092 Zürich, Switzerland	<i>Constructive quantum field theory and general theory of quantized fields</i>
<i>Prof. D. Ruelle</i> , IHES, F-91440 Bures-sur-Yvette, France	<i>Dissipative dynamical systems</i>
<i>Prof. B. Simon</i> , Jadwin Physics Laboratory, Princeton University, Princeton, NJ 08540, USA	<i>Scattering theory and atomic physics</i>
<i>Prof. Ya. G. Sinai</i> , L. D. Landau Institute for Theoretical Physics, Academy of Sciences, Vorobyevskoe Shosse, 2, 117334 Moscow, USSR	<i>Statistical physics and dynamical systems</i>
<i>Prof. R. Stora</i> , from Sept. 1, 78 to Aug. 31, 80: CERN, Theory Division, CH-1211 Geneva 23, Switzerland	<i>Lagrangian quantum field theory</i>

---

100 offprints of each article will be supplied to the author free of charge and additional copies may be obtained at cost price if ordered before the issue goes to press.

**Subscription Information.** Volumes 71-77 (3 issues each) will appear in 1980. The price of each volume is DM 164.00 or US \$91.00. Information about obtaining back volumes and microform editions available upon request.

**Change of address.** Six weeks should be allowed for all changes to become effective. All communications should include both old and new addresses (with postal codes) and should be accompanied by an address label from a recent issue.

**North America.** Subscription rate: US \$660.50, including postage and handling. Subscriptions are entered with prepayment only. Orders should be addressed to: Springer-Verlag New York Inc., Service Center Secaucus, 44 Hartz Way, Secaucus, NJ 07094, USA, Telephone (201) 348-4033, Telex 0023 125994.

**Japan.** Subscription rate: DM 1225.00 including postage (Surface Airmail Lifted) and handling.

**All Other Countries.** Subscription rate: DM 1148.00, plus postage and handling.

Orders for all countries except North America can either be placed with your bookdealer or sent directly to: Springer-Verlag, Heidelberg Platz 3, D-1000 Berlin 33.

**Springer-Verlag**  
Postfach 105280  
D-6900 Heidelberg 1  
Telephone (06221) 487328  
Telex 04-61690

**Springer-Verlag**  
Heidelberger Platz 3  
D-1000 Berlin 33  
Telephone (030) 8207-1  
Telex 01-83319

**Springer-Verlag New York Inc.**  
175 Fifth Avenue  
New York, NY 10010, USA  
Telephone (212) 477-8200  
Telex 002323235